

Material Educativo para el paciente y la familia

MEDICAMENTO PARA EL DOLOR

Catéteres epidurales

¿Qué es un catéter epidural?

Una manera de administrar alivio para el dolor sin inyecciones es por medio de un catéter epidural. Durante la cirugía, se colocará un tubo delgado a través de la piel que pasa hacia adentro del espacio epidural (éste es un espacio justo afuera de la médula espinal). El tubo se puede colocar cerca de la parte más baja de la espalda de su niño o la parte baja o en el medio de la espalda.

¿Cómo se usa?

La mayoría de los catéteres epidurales tienen medicamentos para el dolor que pasan por el tubo continuamente. Hay la posibilidad de que los niños mayores puedan apretar un botón que administrará una dosis previamente medida de medicamento cuando se sientan incómodos y necesiten más medicamento para el dolor. El catéter está conectado a un tubo y una bolsa con medicamento y conectado a una bomba. En algunos casos la enfermera o el doctor administran el medicamento. El medicamento puede disminuir el dolor después de ciertas cirugías (operaciones del pecho, abdomen o las piernas). También se puede administrar para dolor a causa de cáncer.

¿Qué tipo de medicamento para el dolor recibirá mi niño?

Los medicamentos administrados por medio del catéter epidural incluyen narcóticos (medicamento para el dolor) y anestésicos locales (medicamento para adormecer). La dosis que reciba su niño está basada en la estatura, peso, localización de la cirugía y otros factores. Si su niño está incómodo, ésta se puede ajustar o se puede usar un medicamento diferente.

¿Cómo funcionará?

El medicamento para el dolor funciona al obstruir los mensajes de dolor en la médula espinal.

¿Cuánto dura el efecto?

Frecuentemente el catéter epidural permanece en su lugar de uno a cinco días. Mientras esté en su lugar cualquier cantidad de dolor deberá estar bajo control. Cuando se retire el catéter, el medicamento para el dolor seguirá haciendo efecto de cuatro a veinticuatro horas después, dependiendo del tipo de medicamento que se administró.

¿Existen efectos secundarios?

Siempre que se administre medicamento para el dolor hay la posibilidad de efectos secundarios. Los efectos secundarios incluyen:

- Comezón
- Náusea y vómito
- Inhabilidad para orinar
- Mareo y respiración lenta
- Pesadez o cosquilleo en las piernas mientras se administre el medicamento. Si esto ocurre, se puede ajustar el tipo y la dosis del medicamento. Las enfermeras observarán a su niño frecuentemente para los efectos secundarios. Las enfermeras también observarán la respiración de su niño, la presión arterial y el latido del corazón. Para ayudar con efectos secundarios si ocurren, se ordenarán medicamentos.

¿Cuál es mi responsabilidad?

Avíseles a las enfermeras y doctores si:

- Si su niño tiene dolor.
- Su niño tiene comezón o siente ganas de vomitar.
- Se sale el catéter epidural o se desconecta accidentalmente.

(Continúa)

Inquietudes comunes

Frecuentemente los padres quieren saber si el catéter epidural prevendrá a su niño de poder levantarse de la cama o les prevendrá de poder abrazar a su niño. Con tal de que el cirujano diga que está bien, si se toman ciertas precauciones, su niño se puede levantar de la cama con el catéter en su lugar. El catéter estará bien adherido con cinta y no debe caerse. La enfermera puede asistir a su niño para levantarse de la cama o le puede enseñar a usted cómo abrazarlo o cargarlo. Es importante que nos aseguremos que su niño no tiene debilidad en las piernas y que no se levante de la cama solo.

¿Preguntas?

Todos los miembros del equipo están para ayudar a que su niño esté confortable. Cuando un niño tiene colocado un catéter epidural, un miembro de los Servicios para control del dolor lo visita diariamente para asegurarse que la dosis del medicamento para el dolor sea adecuada para mantener confortable a su niño. Avísele a su enfermera si tienen preguntas o desean consultar con un miembro de los Servicios para control del dolor.

PARA MAYOR INFORMACIÓN

- Servicios para control del dolor (206) 987-2704
- El proveedor de atención médica de su niño

El hospital Children's pondrá a disposición esta información en formatos alternativos si así se solicita. Por favor llame al Centro de recursos para la familia al (206) 987-2201.

Este volante lo revisó el personal clínico del hospital Children's. Sin embargo, las necesidades de su niño son únicas. Antes de actuar o depender de esta información, por favor consúltelo con el proveedor de atención de su niño.